

108461-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Xogħlijiet tal-kostruzzjoni tat-toroq – Schachenweg, Ziel- bis Schaffhauserstrasse, Strassenbau und Manuelle Kanalinnensanierung

OJ S 32/2026 16/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Tiefbauamt Stadt Winterthur

Email: domenica.ciccone@win.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Schachenweg, Ziel- bis Schaffhauserstrasse, Strassenbau und Manuelle Kanalinnensanierung

Deskrizzjoni: Die Kanalisationsleitungen innerhalb des Projektperimeters wurden vorgängig durch die Abteilung Entwässerung (AEW) untersucht und deren Sanierungsumfang festgelegt. Die zu ersetzende Hauptkanalisation wurde weitgehendst im Jahr 1938 erbaut und hat die geforderte Lebensdauer erreicht. Nebst dem Ersatz der Hauptkanalisation müssen diverse Hausanschlüsse erneuert oder saniert werden. Stadtwerk Winterthur, Technik Gas und Wasser (TGW) beabsichtigen den Ersatz der Wasserhauptleitung (DN 150/200; Baujahr 1938) im Abschnitt Bettenstrasse sowie diverse Hausanschlüsse am Schachenweg. Stadtwerk Winterthur, Technik Elektrizität und Telekom (E) beabsichtigen umfangreiche Trasseebau- und Kabelzug-Arbeiten an Ihren EW-Anlagen auszuführen. Im gleichen Zug soll die öffentliche Beleuchtung dem Stand der neusten Technik und normgerecht angepasst werden. Nach Abschluss der Kanalisations- und Werkleitungssanierungen, soll der in die Jahre gekommene Strassenoberbau erneuert werden.

Identifikatur tal-proċedura: a1ddbc98-aaf5-45bf-aad0-7e7f9c602cd1

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: iva

Ġustifikazzjoni għall-proċedura aċċellerata: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45233120 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni tat-toroq

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Schachenweg, Ziel- bis Schaffhauserstrasse, Strassenbau und Manuelle Kanalinnensanierung

Deskrizzjoni: Die Kanalisationsleitungen innerhalb des Projektperimeters wurden vorgängig durch die Abteilung Entwässerung (AEW) untersucht und deren Sanierungsumfang festgelegt. Die zu ersetzende Hauptkanalisation wurde weitgehendst im Jahr 1938 erbaut und hat die geforderte Lebensdauer erreicht. Nebst dem Ersatz der Hauptkanalisation müssen diverse Hausanschlüsse erneuert oder saniert werden. Stadtwerk Winterthur, Technik Gas und Wasser (TGW) beabsichtigen den Ersatz der Wasserhauptleitung (DN 150/200; Baujahr 1938) im Abschnitt Bettenstrasse sowie diverse Hausanschlüsse am Schachenweg. Stadtwerk Winterthur, Technik Elektrizität und Telekom (E) beabsichtigen umfangreiche Trasseebau- und Kabelzug-Arbeiten an Ihren EW-Anlagen auszuführen. Im gleichen Zug soll die öffentliche Beleuchtung dem Stand der neusten Technik und normgerecht angepasst werden. Nach Abschluss der Kanalisations- und Werkleitungssanierungen, soll der in die Jahre gekommene Strassenoberbau erneuert werden.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45233120 Xogħlijiet tal-kostruzzjoni tat-toroq

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45232410 Xogħol għad-drenaġġi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Winterthur

Kodiċi postali: 8400

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 13/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 26/03/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Elektronisch (wünschenswert): siehe Link bei BezugsquellePapierform (alternativ)

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 16/03/2026 16:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organizzazzjoni li tipprovdli informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Tiefbauamt Stadt Winterthur

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Tiefbauamt Stadt Winterthur

Numru tar-registrazzjoni: bbb4b221-3c30-4d12-befd-47f37a472735

Indirizz postali: Pionierstrasse 7

Belt: Winterthur

Kodiċi postali: 8403

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: domenica.ciccone@win.ch

Telefown: +41522675472

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-registrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: aafc1d90-1f28-4a3c-bc29-a1041d336d73 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 13/02/2026 02:26:02 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin
tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 108461-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 32/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 16/02/2026